

2 TESALONICENSES

Queétdih ã túyat túutat

¹ Weém Pablo, Silvano, Timoteojih túyat túutnit, yeéb Tesalónica tútchidih moón jwĩ íip Dioíhwã, jwĩ Maáh Jesucristoíhwãbut ñi jumuchah, nin núodih biíhdih daacát túutnit, yeebdíh wã jwúub wahna caá.* ² Jwĩ íip Dios, jwĩ Maáh Jesucristo yeebdíh oinit, ï teo wáaca naáh, ñi túi jummat pínah niijná.

Queétdih “Túina caá, Paá”, ã niiját

³ Wã déewã panihnitá, yeebdíh úubhnit, “Jesúsdih chah ï túi jenah joyátdih, chah ï míic oyatdihbut ã túina caá, Paá”, yeó jáap jummat pah jwĩ niiját dée caá. ⁴ Jesúsdih ñi péeat jíib, bita yeebdíh yeejép ï chājachah yuhna, caandíh ñi cádahcan caá. Páant ñi cádahcatdih jéihna, bita Dioíhwãdihbut jwĩ túi wēi naóhna caá.

Cristo ã jwúub dei jūúwúchah, Dios yeejépwãdih ã peéh chājat

⁵ Yeejép yapna yuhna, Jesúsdih ñi cádahcah enna, Dios ã maáh jumupna yeebdíh ã bejat túutbipna caá. Páant ã chājachah, ã jenah joyát yoobópdih ã jummatdih nihat cáacwã ï jéihbipna caá. ⁶ Pánihna, Dios yoobópdih jenah joini jumna, yeebdíh yeejép chājnitboodíh ã peéh chājibipna caá. ⁷ Jwĩ Maáh Jesús jeámant jwúub dei jūóhna, búdí tuu iigát cātíh, áih wēpnit ángelwã biícđih, yeéb yeejép yapnitjidih ã túi jummat túutbipna caá. Jwiítđihbut biíc yoobó ã chājibipna caá. ⁸ Pánih jūóhna, Diosdih, jwĩ Maáh Jesúh túini doonáđihbut jepahcannitdih ã peéh chājibipna caá. ⁹ Dios queétdih ã peéh chājachah, páantjeh

* 1:1 Hch 17.1; 1Ts 1.1

iiguípboó yeejép ĩ yapbipna caá. Jwĩ Maáh Jesús pebh jéih jumcan, búdí ã wēpatdihbut ĩ jéihcan níft. ¹⁰ Jesús ã jwúub dei jũóhni yeó jáapdih áihwã caandíh wēinit, “Jesús túini, chah wēpni caá”, ĩ niijbípna caá. Yeéb áih doonádih jwĩ naáwáchah joinítbut queét bícdih caandíh búdí ñi wēibipna caá.

Queétdih ã úúbát

¹¹ Yeebdíh Diosdih jwĩpí úúbhna caá, ã náahat pahjeh ñi chájat pínah niijná. Nihat áihwãdih páant chájat caá náahap. Pánihna, yeó jáap jummat pah yeebdíh búdí jwĩ úúbhna caá, Diosdih túi jenah joinít, ã teo wáacatjĩh ded pah ñi chájihatdih ñi buujáat pínah niijná. ¹² Páant ñi túi chájachah, jwĩ Maáh Jesucristoíhwã ñi jummatdih jéihnit, bita caandíh, yeebdíhbut ĩ túi wēi naóhbipna caá. Páant ñi jummat pínah niijná, jwĩ íp Dios, jwĩ Maáh Jesucristobut yeebdíh oinit, ĩ teo wáacbipna caá.

2

Jesucristo ded pah ã jwúub dei jũúwát

¹ Buu jwuh jwĩ Maáh Jesucristo nin baácboó ã jwúub dei jũúwáchah, míic wáac juibínit, caandíh jwĩ jwááat pínahdih wã naóhbipna caá.* ² Bita yeebdíh yeena, “Jwĩ Maáh átát jwúub dei jũóh tagaá”, ĩ niijíchah yuhna, ñi úumca bojoó. Biquína “Dios weemdíh páant ã niijíp jĩ”, níj, bita “Pablo páant át daác wahap jĩ”, ĩt níj yee tagaá. ³ Pánihna, bita páant yeebdíh ĩ yeenachah, ñi joyáh bojoó. Caán ã jwúub dei jũúwát pínah játih, Diosdih dawá ĩ yap yohbipna caá. Páant ĩ yap yohochah, chah yeejép wutni ã jígohbipna caá. Caandíh Dios peéh chájna, iiguípna ã wahbipna caá. ⁴ “Caán nihat maáh caá”, cáacwãdih

* 2:1 1Ts 4.15-17

niij jenah joyát túutnit, Diosboodíh ã weñat túutcan niít. “Weém caá Dios”, niij yeenit, Dioíh muúboó ã waadbípna caá, niihat caandíh ennit, ã wēi naáwát pínah niijná.*

⁵ ¿Ñijeéh jumna, páant yapat pínahdih wã naáwátjidih ñi náhnican niít? ⁶ Bũ caán yeejép wutni pínahdih jáhni páantjeh jwí cātíh ã jum jwuhna caá. Obohjeéhtih, Dios ã ñíoni yeó jáapdih yeejép wutni ã jígohbipna caá. ⁷ Bũ caandíh ñi jéih encah yuhna, nemépwã ã maáhboó Dios ã wutatdih cáacwãdih ã yap yohat túutna caá. Obohjeéhtih, páant ã chājachah yuhna, yeejép wutnidih jáhni ã bejat pínah játih caán tūbit yeejép ã jéih wut jwuhcan caá. ⁸ ã bejat túttimah bácah, tūbit yeejép wutni ã jígohbipna caá. Páant ã jígohat túttimah, jwí Maáh Jesucristo ã yeh iigátjīh nin baácboó jwúub dei jūóhna, ã naáwátjīh póoj yohat pah, caandíh ã bũdábipna caá.* ⁹ Caán yeejép wutniboó nemép ã wēpatjīh, cáacwã ã jéih chājca naáhdih dawá láa ã chāj jútūbipna caá, queét caandíh ã wēi enat pínah niijná.* ¹⁰ Búdí yeejép ã chājachah yuhna, iiguípna bejnit pínahboó “Caán túi chājni caá”, niijnít, caandíh ã jepahbipna caá. Queét Jesúh doonádih, yoobópdi h ã jumuchah yuhna, ãt joíhcap tagaá. Páant ã joíhcat jíib, queét iiguípna bejnitdih Dios ã ũbcan niít. ¹¹ Túini doonádih ã náahcat jíib, Dios queétdih máihnit pah ã chājipna caá, yee naáwátidih ã túi joyát pínah niijná. ¹² “Caán naáwát yoobópdi h ni hcan caá”, niijnít, yeejép ã wēi chājatji jíib, Dios queétdih ã peéh chājipna caá.

Dios áihwãdih ã ñíwat

¹³ Yeéb jwí déewã panihnitá, jwí Maáh Jesús ã oinit ñi jumna caá. Nin baácdi h ã chājat pínah játih yeéb iiguípna bejnit déejidih Dios ãt ñíwip wut jī, áihwã ñi jummat pínah

* 2:4 Dn 11.36; Ez 28.2 * 2:8 Is 11.4 * 2:9 Mt 24.24

niijná. Túini doonádih “Yoobópdihi tigaá”, yeéb ñi niíj jenah joyóchah, Túini Espíritu yeebdíh át teo wáacap tagaá, túinit ñi jummat pínah niijná. Pánihna, ã ñíonit ñi jumuchah, Diosdih wēinit “Túina caá, Paá”, jwī niiját dée caá. ¹⁴ Túini doonádih jwī naáwáchah, Dios yeebdíh át ñíwip taga, jwī Maáh Jesucristo jeáboó maáh ã jumuchah, yeebbút caán bíicdih maáta ñi jummat pínah niijná.

¹⁵ Pánihna, Jesucristodih túi péenit ñi jumuhá. Pánih péena, jwī naóh bohéátjidih jwī daác wahnidihbut túi náhninit, ñi yap yohca bojoó.* ¹⁶⁻¹⁷ Jwī Maáh Jesucristodih, jwī íp Diosdihbut yeebdíh búdí jwī uúbhna caá, ĩ náah yacat pah ñi chājat pínah niijná. Jwiít dih oina, iiguípna bejnit déejidih Dios ã túi ubatdih náhninit, yeó jáap jummat pah búdí jwī wēina caá. Jesucristo, jwī íp bíicdih yeebdíh ĩ teo wáaca naáh, wēp ñuhnit panihnit jumna, túi chājnit, túi míc wéhenit páantjeh ñi jummat pínah niijná.

3

“Jwiít dihbut ñi uúbhá”, ã niiját

¹ Buh jwī déewá panihnitá, jwiít dihbut ñi uúbhá, jwī Maáh Jesuíh doonádih dawá cáacwādih jwī túi bohéat pínah niijná. Yeéb caán doonádih ñi wēi jepahat pahjeh muntih bitadih jwī bohénachah, ĩ túi wēi jepahat pínahdihbut ñi uúbhá. Pánih jepahnit, bitadihbut ĩ naáwáchah, caán dooná waícanjeh ã bej peét bejbipna caá. ² Jesuíh doonádih dawá jepahcan, yéej chājnit jumna, jwiít dih ĩ yeejép chājíhichah, Dios jwiít dih ã wapat pínahdihbut ñi uúbhá. ³ Jwī Maáh Jesús ã niijátji pahjeh chājni ã jumna caá. Pánih jumna, nemépwá ĩ maáh yeebdíh ã yéej chājat túutuchah yuhna, yeebdíh ã teo wáacipna

* 2:15 1Co 11.2

caá, Jesúsdih túi jenah joinít, nemépwāboodíh ñi jepahcat pínah niijná. ⁴ Páant Dios yeebdíh ã teo wáacatjìh, ded pah jwĩ wutuchah, ñi jepahatdih jwĩ túi jéihna caá. Páant ñi chãj cádahcatdihbut jwĩ jéihna caá. ⁵ Dios búdí ã oyatdih yeebdíh ã túi jéihyana naáh, caandíh oinit, bitadihbut ñi oyat pínah niijná. Jwĩ Maáh Jesús yeejép yapna yuhna, Diosdih át cádahcap wut jĩ. Páant ã jummat pah muntih, yeebbút yeejép yapna yuhna, ñi cádahcat pínahdih wā uúbhna caá.

Å tewat tútat

⁶ Jwĩ Maáh Jesucristo ã wēpatjìh, nin pah yeebdíh wā wutna caá: Det Jesúíhwā jwĩ bohéátjidih jepahcan, tewíhcannitdih ñi pej jumca bojoó. ⁷ Ñijeéh jumnit, búdí jwĩ tewechah, ñi enep jĩ. Pánihna, jwĩ tewatji pahjeh muntih yeebdíhbut tewat ã náahatdih ñi jéihna caá. ⁸ Ñíih jeémátidih jíib wihcanni jwĩpí jeémpcap jĩ. Obohjeéhtih, yeebdíh uúbh tac buugácat tútat niijná, yeó jáap jummat pah, chei jummat pahbut búdí jwĩ tewep jĩ.* ⁹ Jwĩ bohéátji jíib yeebdíh jwíta jíib waadá tagaá. Obohjeéhtih, jíib náahcanjeh, búdí jwĩ tewep jĩ, yeébbóó jwiítidih ñi en yacat pínah niijná. ¹⁰ Ñijeéh jumnit, nin pah yeebdíh jwĩ niij bohénap jĩ: “Teocannit ã jeémpca bojo naáh”, jwĩ niijjíp jĩ. ¹¹ Obohjeéhtih, yeéb biquína ñit tewíhcap wut be. Pánih tewíhcan, bitadih ñit tac buugánap wut be. ¹² Pánih tewíhcannitdih jwĩ Maáh Jesucristo ã wēpatjìh nin pah jwĩ niij wutna caá: “Bitadih tac buugácanjeh, ñi teweeé, ñíih jeémát pínah jíib”, jwĩ niijná caá.

¹³ Obohjeéhtih, yeéb jwĩ déewā panihnitá, túi chãjna, ñi chucá bojoó.* ¹⁴ Biquína caanjíh moón jwĩ tewat tútatdih ã yap yohochah enna, queétdih ñi pej jumca bojoó, tíicnit, ã tútat nuumát pínah niijná. ¹⁵ Obohjeéhtih,

* 3:8 Hch 18.3; 1Ts 2.9 * 3:13 Gá 6.9

Jesúsdih cádahnitdih ñi en jüihñat pah, queétdih ñi en jüihca bojoó. Queét ñi déewã, Jesúihwã ï jumuchah, ï yap yohatdih queétdih túinijeh ñi naáwá, ï túi tawat pínah niijná.

Ã péé túyat túutat

¹⁶ Jwĩ Maáh Jesús jwiítdih túi jumat túutni, yeó jáap jumat pah yeebdíh ã túi teo wáaca naáh, ñi túi jumat pínah niijná. Jwĩ Maáh ñijeéh ã túi jumu naáh.

¹⁷ Weém Pablo, nin péeni naáwátbitdih wíih téihyajíh-jeh wã daácna caá. Nihat wã daác wahnidih wíih téihyajíh-jeh wãpí daác péana caá. Páant péeni naáwátbitdih míic wã daacátdih enna, wã naáwát yoobát ã jummatdih ñi jéihbipna caá. ¹⁸ Jwĩ Maáh Jesucristo yeéb nihatdih oinit, búdí ã teo wáaca naáh.

Páant bóojeh tigaá wã naáwát.

Pablo

Dios ã jáap naáwát tólih New Testament in Cacua

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cacua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cacua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06
